

ENGLISH

Welcome

The UNICA Film Festival is back in Italy, after 1992 when it took place at Lido degli Estensi.

From 10 to 16 September 2023 in COMACCHIO in the heart of the Po Delta.

83rd edition of the UNICA International Festival and Congress.

We return to a stretch of land that has fascinated artists and filmmakers captivated by the magic of a place where birds fly lower than the surface of the water, the view floats freely, nature is almost untouched and radically different from the rest of Italy.

The best movies of the UNICA members, Comacchio or the little Venice, the "Lidi" with its campsites and hotels with all comforts, the Po Delta, small villages rich in history, lots of good times and fun are waiting for you.

We look forward to welcoming you to Comacchio and Palazzo Bellini with the best non-professional short films

UNICA - Union Internationale du Cinéma, since 1937

The national associations of the 29 member countries present the best selection of country productions. Over 100 short films await you.

Admission to the screenings is free

The organizing committee

Jacqueline, Anna, Carlo

FRANCAIS

Bienvenue

Le festival du film UNICA est de retour en Italie, après 1992 où il avait eu lieu au Lido degli Estensi.

Du 10 au 16 septembre 2023 à COMACCHIO, au cœur du delta du Pô.

83ème édition du festival et du congrès international UNICA.

Nous retournons sur une étendue de terre qui a fasciné les artistes et les cinéastes captivés par la magie d'un lieu où les oiseaux volent plus bas que la surface de l'eau, la vue flotte librement, la nature est presque intacte et radicalement différente du reste de l'Italie.

Les meilleurs films des membres de l'UNICA, Comacchio ou la petite Venise, le "Lidi" avec ses campings et ses hôtels tout confort, le delta du Pô, les petits villages riches en histoire, beaucoup de bon temps et de plaisir vous attendent.

Nous nous réjouissons de vous accueillir à Comacchio et au Palazzo Bellini avec les meilleurs courts métrages non professionnels.

UNICA - Union Internationale du Cinéma, depuis 1937

Les associations nationales des 29 pays membres présentent la meilleure sélection de productions nationales. Plus de 100 courts métrages vous attendent.

L'entrée aux projections est gratuite

Le comité organisateur

Jacqueline, Anna, Carlo

DEUTSCH

Willkommen

Das UNICA Filmfestival findet nach 1992 wieder in Italien statt

Vom 10. bis 16. September 2023 in COMACCHIO im Herzen des Po-Deltas.

83. Ausgabe des internationalen Festivals und Kongresses UNICA

Wir kehren zurück zu einem Landstrich, der Künstler und Filmemacher fasziniert hat, die von der Magie eines Ortes gefangen genommen wurden, an dem die Vögel tiefer als die Wasseroberfläche fliegen, der Blick frei über Hindernisse schwebt, die Natur fast unberührt ist und sich radikal vom Rest Italiens unterscheidet.

Die besten Filme der UNICA-Mitglieder, Comacchio oder das kleine Venedig, die „Lidi“ mit ihren Campingplätzen und Hotels mit allem Komfort, das Po-Delta, kleine Dörfer, die reich an Geschichte sind, viel gute Laune und Spaß erwarten Sie.

Wir freuen uns darauf, Sie in Comacchio und im Palazzo Bellini mit den besten nicht-professionellen Kurzfilmen begrüßen zu dürfen

UNICA - Union Internationale du Cinéma, seit 1937

Die nationalen Verbände der 29 Mitgliedsländern stellen die beste Auswahl der Länderproduktion vor. Über 100 Kurzfilme warten auf Sie.

Der Eintritt zu den nationalen Vorführungen ist frei

Das Organisationskomitee

Jacqueline, Anna, Carlo

ITALIANO

Benvenuti

Il cinema non professionale torna in Italia, dopo l'edizione del 1992.

Dal 10 al 16 Settembre 2023 a COMACCHIO nel cuore del Delta del Po.

83ma edizione del festival internazionale e del congresso UNICA

Torniamo in un lembo di terra che ha affascinato artisti e registi catturati dalla magia di un luogo dove gli uccelli volano più bassi del pelo dell'acqua, lo sguardo non incrocia ostacoli, la natura è pressoché incontaminata e diversa, radicalmente diversa dal resto dell'Italia.

Vi attendono i migliori film degli associati UNICA, la piccola Venezia, i Lidi con campeggi e alberghi forniti di tutti i comfort, il Delta del Po, piccoli paesini ricchi di storia Estense, e tanto buon umore e divertimento.

Vi aspettiamo a Comacchio e al Palazzo Bellini con il meglio del corto non professionale

UNICA - Union Internationale du Cinéma, dal 1937.

Ogni federazione nazionale di cinema non professionale dei 29 paesi associati presenta una selezione delle migliori opere nazionali.

Vi aspettano oltre 100 cortometraggi.

L'ingresso alle proiezioni nazionali è gratuito

Il comitato organizzatore,

Jacqueline, Anna, Carlo